



essential ventilation

manual - PRIMO

EN

Dear Customer,
We thank you for purchasing KLIMATOM product.
Please read this user manual carefully before installing or servicing

DE

Sehr geehrter Kunde,
Wir danken Ihnen für den Kauf dieses KLIMATOM Produktes.
Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung vor der Installation oder Einstellung.

PL

Szanowny Kliencie,
Dziękujemy za zakup produktu KLIMATOM.
Prosimy o uważne przeczytanie załączonej instrukcji przez montażem i regulacją urządzenia.

CZ

Vážený Zákazníku,
Děkujeme za zakoupení výrobku KLIMATOM.
Před prvním použitím výrobku se důkladně seznámte s návodem na obsluhu.

SK

Vážený zákazník,
ďakujeme za zakúpenie výrobku KLIMATOM.
Pred prvým použitím výrobku sa dôkladne zoznámte s návodom na obsluhu.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa : 

Podłączenie urządzenia do prądu, regulacja czasu pracy oraz wybór trybu pracy powinno być wykonane przez fachowca z uprawnieniami (np. SEP, VDE i podobne). Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej, należy przestrzegać odpowiednich przepisów.

Instalacja elektryczna, do której podłączany jest wentylator, musi posiadać wyłącznik zapewniający co najmniej 3 mm rozwarście styków wszystkich biegunów.

Napięcie i częstotliwość sieci elektrycznej musi odpowiadać parametrom wentylatora.

Wszelkie prace instalacyjne, regulacyjne czy konserwacyjne wykonywać należy wyłącznie po całkowitym odłączeniu urządzenia od sieci elektrycznej. Używanie urządzenia przez dzieci, osoby z zaburzeniami fizycznymi, sensorycznymi lub psychicznymi lub przez osoby dysponujące niedostateczną wiedzą lub umiejętnościami musi odbywać się pod nadzorem.

Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Wentylatory PRIMO są przeznaczone do montażu na ścianie, wewnątrz pomieszczenia, w normalnych warunkach: temperatura maksymalna + 40°C, w powietrzu brak zanieczyszczeń (w szczególności substancji agresywnych czy wybuchowych).

Montując wentylator, należy przedsięwziąć środki uniemożliwiające wsteczny przepływ do pomieszczenia gazów z otwartych kanałów spalinowych lub z innych sprzątek z otwartym ogniem.

MONTAŻ wentylatora PRIMO :

Instalacja przeprowadza się przy całkowitym odłączeniu zasilania.

1. Zdemontować przednią część (kratkę) wentylatora,
2. Przygotować otwory montażowe,
3. Wentylator należy zamocować w ten sposób, aby kable podłączeniowe znajdowały się u dołu urządzenia.
4. Wsunąć tylną część wentylatora do kanału wentylacyjnego lub otworu o odpowiedniej średnicy,
5. W przygotowanych miejscach wykonać otwory na kabel elektryczny. Unikać ostrych krawędzi mogących uszkodzić izolację kabla.
6. Zamocować wentylator przy pomocy odpowiednich wkrętów (kołków rozporowych)
7. Podłączyć zasilanie zgodnie ze schematem elektrycznym.
8. Starannie zamontować przednią część wentylatora (kratkę).
9. Włączyć zasilanie i sprawdzić poprawność działania wentylatora.

Tylko prawidłowo przeprowadzony montaż zapewnia długie i bezproblemowe eksploatację urządzenia !

REGULACJA elektronicznego sterownika czasowego wentylatora

PRIMO BASE T i PRIMO BASE AT :

Prace regulacyjne powinny być wykonywane przez fachowca z uprawnieniami.

Wszystkie prace regulacyjne wykonywać po całkowitym odłączeniu urządzenia od sieci elektrycznej.

Elektroniczny sterownik czasowy wentylatora PRIMO wymaga użycia dodatkowego przewodu sterującego doprowadzonego do zaciski T płytki elektronicznej wraz z przełącznikiem i dajce uytownikowi możliwość ustawiania czasu pracy przy pomocy potencjometru.

USTAWIENIE CZASU PRACY :

Czas pracy wentylatora można płynnie regulować w zakresie od 30 sekund do 25 minut potencjometrem umieszczonym na płytce elektronicznej i oznaczonym symbolem (zegar).

Zmiany ustawień potencjometru należy wykonywać małym rubikorem.

KONSERWACJA :

Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

Urządzenie nie wymaga konserwacji. W wypadku zabrudzenia zewnętrznej części wentylatora można na oczyścić ją przy użyciu wilgotnej ściereczki i ewentualnie łagodnego detergentu. Nie używać środków czyszczących rozpuszczalników mogących uszkodzić powierzchnie.

GWARANCJA :

Wentylatory PRIMO objęte są 5-letnią gwarancją od daty zakupu.

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego tego wyników z niezgodności towaru z umową. Wady materiałowe i produkcyjne stwierdzone w tym okresie usuwane bezpłatnie w czasie do 21 dni roboczych. Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku nieprawidłowego montażu, użytkowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, ingerencji osób nieupoważnionych oraz innych przyczyn niezależnych od producenta. Gwarancja nie obejmuje czynności instalacyjnych, regulacyjnych czy konserwacyjnych opisanych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik. Oby skorzystał z gwarancji należy przekazać sprzedawcy kompletne urządzenie wraz z czytelnym dowodem zakupu.

Tylko dla wersji PRIMO BASE A: Automatyczna aluzja otwiera si po 60 sekundach.

RECYKLING I UTYLIZACJA :

To urz dzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektyw Europejsk 2002/96/EC oraz Ustaw z dnia 29 lipca 2005 „O zu ytm sprz cie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. Z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekre lonego kontenera na odpady. Takie oznaczenie informuje, e sprz t ten, po okresie jego u ytkowania nie mo e by umieszczany ł cznie z innymi odpadami pochodz cymi z gospodarstwa domowego.

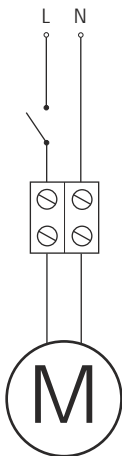
U ytkownik jest zobowi zany do oddania go prowadz cym zbieranie zu ytego sprz tu elektrycznego i elektronicznego. Prowadz cy zbieranie w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworz odpowiedni system umo liwiaj cy oddanie tego sprz tu. Wła ciwe post powanie ze zu ytym sprz tem elektrycznym i elektronicznym przyczynia si do unikni cia szkodliwych dla zdrowia ludzi i rodowiska naturalnego konsekwencji, wynikaj cych z obecno ci składników niebezpiecznych oraz niewła ciwego składowania i przetwarzania takiego sprz tu.



KLIMATOM

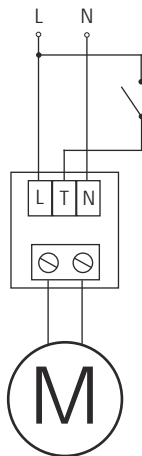
PRIMO BASE, PRIMO BASE A

230V/50Hz



PRIMO BASE T, PRIMO BASE AT

230V/50Hz



EN

For more information please visit : www.klimatom.com/help

DE

Weitere Informationen finden Sie auf : www.klimatom.com/help

PL

Wi cej informacji na : www.klimatom.com/help

CZ

Více informací na : www.klimatom.com/help

SK

Viac informácií na : www.klimatom.com/help



klimatom 2010



www.klimatom.com